

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 9562-42312/2007/Kun/770300104/Z7-KR(Z4)

Žilina 27.12.2007



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods.7, § 17 ods.1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 76 stavebného zákona a na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **vydáva**

**kolaudačné rozhodnutie** podľa § 82 ods.1 stavebného zákona, ktorým povoľuje užívanie stavby a vykonávanie činnosti v stavbe **„Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“**, umiestnenej v areáli spoločnosti RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne, na pozemku parc. číslo KN 227/1, v katastrálnom území Lednické Rovne.

#### **Opis stavby:**

Strojné zariadenia pozostávajú z dvoch nízkoteplotných kotlov HOVAL typ MAX-3 (2200), s inštalovanými tepelnými príkonmi 2 x 2,702 MW a z jedného stredotlakého vyvíjača pary CERTUSS typ JUNIOR 300 s tepelným príkonom 218 kW. Spaliny z každého zariadenia sú odvedené samostatnými, 12 m vysokými komínmi. Celkový inštalovaný tepelný príkon Teplovodnej kotolne je 5,622 MW.

#### **Členenie stavby:**

SO 100      Centrálna kotolňa

- architektonicko – stavebné riešenie,
- vnútorný rozvod plynu,
- vykurovanie,
- vzduchotechnika,
- prevádzkový rozvod silnoprúdu + MaR.

Technicko-prevádzkové parametre kotla 2 x HOVAL typ MAX-3 (2200) :

rok výroby	2007
inštalovaný tepelný príkon	2 x 2,702 MW
palivo	zemný plyn
výstupná max. teplota vody	110 °C
min. teplota vratnej vody	55 °C
max. prevádzkový pretlak	0,6 MPa
účinnosť kotlov	92,5 %.

2 x horák kotlov:

rok výroby	2007
typ horákov	WEISHAUP T G 40/2-A ZP
palivo/tlak	zemný plyn 50/12,5 kPa
výkon	500 – 3 450 kW.

Technicko-prevádzkové parametre stredotlakého vyvíjača pary CERTUSS typ JUNIOR 300 :

rok výroby	2007
inštalovaný tepelný príkon	218 kW
palivo	zemný plyn.

Pre užívanie stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, tieto **podmienky**:

1. Obsluhu technických zariadení môžu vykonávať len odborne spôsobilé osoby podľa dokumentácie dodávateľa stavby a podľa miestnych prevádzkových predpisov.
2. Dodržiavať hygienické, protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
3. Dodržiavať podmienky záujmov starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
4. Viest' prevádzkovú dokumentáciu.
5. Uchovávať projektovú dokumentáciu predmetnej stavby po celý čas jej životnosti.

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006 na vykonávanie činností v prevádzke „Výroba **úžitkového sodno-draselného skla**“, Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne pre prevádzkovateľa RONA a.s., Schreiberova 365, Lednické Rovne.

Časť:

### **I. Základné informácie o prevádzke:**

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba úžitkového sodno-draselného skla“, prevádzkovateľa **RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne**, je (str. 2/33 rozhodnutia č. 4929/770300104/1173-Re) sa dopĺňa takto:

#### **v oblasti ochrany ovzdušia**

- určenie podmienok súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) pre stavbu „**Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa**“,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) 7. zákona o IPKZ v náväznosti na § 33 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší.

Časť:

### **II. Podmienky povolenia**

- str. 14/33 rozhodnutia č. 4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006 časť **5. Technicko-prevádzkové podmienky** sa dopĺňa takto:

**A.82.** Počas prevádzky kotolne prevádzkať odborné prehliadky a skúšky v zmysle vyhl. č. 718/2002 Z.z., § 12, príloha č.5 a v zmysle vyhl. č. 401/2007 Z.z..

**A.83.** Prevádzkovať kotly HOVAL typ MAX-3 (2200) podľa Miestneho prevádzkového poriadku pre Objekt SO 100 – Centrálna kotolňa, ktorý bol vypracovaný na trvalú prevádzku Emilom Česnekom, z novembra 2007.

**A.84.** Počas prevádzky Centrálnej kotolne prevádzkovateľ zabezpečí:

**A.84.1.** odborne spôsobilé osoby na obsluhu všetkých technických zariadení kotolne,

**A.84.2.** vedenie predpísaných prevádzkových dokladov a sprievodnej technickej dokumentácie,

**A.84.3.** vedenie prevádzkovej evidencie o zdroji znečisťovania ovzdušia v súlade s vyhláškou č.61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch v znení neskorších predpisov, evidenciu je potrebné viesť pre všetky technologické zariadenia Centrálnej kotolne,

**A.84.4.** vedenie evidencie vyhradených technických zariadení.

**A.85.** Aktualizovať postup výpočtu poplatku za znečisťovanie ovzdušia na ObÚŽP v Považskej Bystrici.

**A.86.** Zaktualizovať súbor TPP a TOO vzhľadom na vykonané zmeny v prevádzke. Prevádzkovateľ predloží zaktualizovaný súbor TPP a TOO na schválenie inšpekcií.

**Termín: 31.01.2008**

- str. 16/33 rozhodnutia č. 4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006, časť **B. Emisné limity** sa dopĺňa takto:

**B.1.3.** Pre spaľovanie zemného plynu v Centrálnej kotolni, v kotloch HOVAL, s inštalovaným tepelným príkonom 2 x 2,702 MW pre kotly K1 a K2 sa určujú tieto emisné limity:

Zdroj emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Výška výduchu (m)	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]
kotly K1 a K2 - typ HOVAL MAX-3 (2200)	2 x komín Centrálnej kotolne	12	TZL	5
			SO <sub>2</sub>	35
			NO <sub>x</sub>	200
			CO	100

- Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 3 % obj.
- Počas prevádzky Teplovodnej kotolne prevádzkovateľ zabezpečí pravidelné zisťovanie údajov o dodržaní určených emisných limitov pre znečisťujúce látky NO<sub>x</sub> a CO v intervale 1 x za 6 rokov.

**B.3.2.** Prevádzkovateľ zabezpečí objektivizáciu hluku na účely preukázania dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku vo vonkajšom prostredí v okolí prevádzky Centrálnej kotolne (70 dB).

**Termín: 31.01.2008**

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba úžitkového sodno-draselného skla“, pre prevádzkovateľa RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne uvedené v integrovanom povolení č.4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006 a v ostatných jeho vydaných zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006 a jeho neskorších zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne zo dňa 06.12.2007, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., bod 7., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. a § 8 ods.7, § 17 ods.1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdraví a zákona o správnom konaní vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č. 4929/770300104/ 1173-Re, zo dňa 06.12.2006 v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 81 stavebného zákona a § 3 ods. 3 zákona o správnom konaní vydáva kolaudačné rozhodnutie o povolení užívania a vykonávania činnosti v stavbe „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“, pre prevádzkovateľa RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne, podľa § 82 stavebného zákona.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok v kolkových známkach, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 5 000,-Sk. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoloovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok na základe žiadosti prevádzkovateľa.

Prevádzkovateľ ku žiadosti predložil:

- a. Návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia zo dňa 05.12.2007.
- b. Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí dokončených prác.
- c. Kópiu z katastrálnej mapy a výpis z listu vlastníctva č. 1149.
- d. Kópiu zmeny integrovaného povolenia č. 7624-31737/2007/Kun/770300104/Z4-SP3 zo dňa 28. 09. 2007.
- e. Správu o prvom oprávnenom meraní emisií Plynovej kotolne (kotly K1 a K2).
- f. Dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou UNIPID TRADE spol. s r.o., Kuzmányho 13, 911 01 Trenčín, zodpovedný projektant: Ing. Peter Gibas, autorizovaný stavebný inžinier, zákazkové číslo 07-24.05-P, zo septembra 2007.
- g. Prevádzkový poriadok stavby „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ vypracovaný pre trvalú prevádzku, ktorého súčasťou je aj plán údržby technologických zariadení, podľa technických podmienok daných výrobcom. (Plánované opravy, neplánované opravy z dôvodu porúch, opravy a renovácie, generálne opravy strojného zariadenia.).
- h. Atesty použitých výrobkov a materiálov podľa zákona č.264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a súvisiacich právnych predpisov.
- i. Stavebný denník bol predložený k nahliadnutiu.
- j. Názov a adresu dodávateľa stavby a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle zákona č.237/2000 Z.z.: VIKRA, Dubnica nad Váhom.
- k. Zodpovedný stavbyvedúci : Ing. Králik.
- l. Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem:
  - správa o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia vykonaná v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. a vyhlášky č. 718/2002 Z.z., STN 33 1500 a 33 2000-6-61.
  - správa o odbornej prehliadke technologických zariadení (kotly, spalínovody a komíny) v súlade s vyhláškou MV SR č. 401/2007 Z.z. o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní palivového spotrebiča, elektrotepelného spotrebiča a zariadenia ústredného vykurovania a pri výstavbe a používaní komína a dymovodu a o lehotách ich čistenia a vykonávania kontrol,
  - preukázanie splnenia požiadaviek pre uvedenie do prevádzky technické zariadenie - Parný kotol Certuss 300 Junior, ktorý je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z.z. pre v znení neskorších predpisov,
  - správu z kontroly správnej inštalácie a fungovania výrobkov, ktorých zhoda sa posudzuje podľa zákona č. 264/1999 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorých bezpečnosť závisí od podmienok ich inštalácie na mieste používania,
  - doriešenie a odstránenie umiestnenie kotolne uvedené v technickej správe a zakreslené vo výkresovej časti, ktoré je v rozpore s STN 07 0703, čl.32 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení,
  - zabezpečenie stavby proti dynamickým účinkom spôsobených prevádzkou dráhy,
  - ostatné doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem,
  - skúšky tesnosti vykurovacích rozvodov, parovodov.
- n. Doklady o zneškodnení odpadov vzniknutých počas výstavby stavby.

- o. Súhlasné stanoviská k uvedeniu stavby „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ do trvalej prevádzky :
  - Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici,
  - OR HaZZ v Považskej Bystrici.

Pre stavbu „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ umiestnenej na parcele č. KN 227/1, v areáli spoločnosti RONA a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne, inšpekcia vydala v integrovanom konaní stavebné povolenie č. 7624-31737/2007/Kun/770300104/Z4-SP3 zo dňa 28. 09. 2007.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 06.12.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a kolaudačného konania a nariadila ústne pojednávanie s miestnym zisťovaním na deň 19.12.2007. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a v zmysle § 81 ods. 2 stavebného zákona sa neprihliada. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ upustila od úkonov v zmysle § 12 ods. 2 písm. c), d) a e) zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) z dôvodu, že činnosť v prevádzke už bola povolená v integrovanom povolení a žiadosť o kolaudáciu stavby, s ktorou integrované povoľovanie súvisí, nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Súčasťou konania, ktoré vykonala inšpekcia bolo:

- v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods.2, písm. a) bod 1. zákona o IPKZ pre zariadenia stavby „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ v náväznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona o ovzduší,
- v oblasti ochrany ovzdušia určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) 7. zákona o IPKZ v náväznosti na § 33 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší,
- v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ v zmysle § 8 ods.2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v náväznosti na § 13 ods.3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“),
- kolaudačné konanie pre stavbu „Modernizácia tepelného hospodárstva - Teplovodná kotolňa“ podľa § 81 stavebného zákona.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 19.12.2007 účastníci konania a dotknuté orgány mali poslednú možnosť uplatniť svoje pripomienky a námety. Ústneho pojednávania sa zúčastnili: zástupcovia prevádzkovateľa, zástupca projekčnej kancelárie ILD SK, s.r.o. a inšpekcia. Svoju neúčasť telefonicky ani písomne nikto neospravedlnil.

O ústnom pojednávaní bol spísaný protokol v zmysle § 81a stavebného zákona, zaevidovaný na inšpekcii pod č. 9562-41775/2007/Kun/770300104/Z7-KR(Z4).

Vznesené pripomienky účastníka konania a dotknutých orgánov na ústnom pojednávaní:

Na ústnom pojednávaní neboli vznesené žiadne pripomienky.

Súhlasné stanovisko na účely kolaudácie od Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Považskej Bystrici a súhlasné stanovisko od Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici boli doručené na inšpekciu dňa 27.12.2007.

Inšpekcia doplnila integrované povolenie č. 4929/770300104/1173-Re, zo dňa 06.12.2006 na vykonávanie činnosti v prevádzke o ďalšie podmienky prevádzkovania vzhľadom na charakter kolaudovanej stavby a určila podmienky pre užívanie stavby a vykonávanie činnosti v nej.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdravotníctve a zistila, že nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na užívanie stavby.

Inšpekcia v priebehu správneho konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdraví a podľa zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou konania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. RONA, a.s., Schreiberova 365, 020 61 Lednické Rovne
2. Obec Lednické Rovne, Námestie slobody 32, 020 61 Lednické Rovne

Dotknuté orgány – po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna správa ochrany ovzdušia, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
4. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna vodná správa, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici, Slovenských partizánov č. 1130/50, 017 01 Považská Bystrica
6. Okresné riaditeľstvo HaZZ Považská Bystrica, Kmeťová 2, 017 01 Považská Bystrica
7. Inšpektorát práce Trenčín, Hodžova 36, 911 01 Trenčín